

# Die Pfalz.

## Tagesausflug Nr. 4

### Neustadt an der Weinstraße - *français*



#### L'église collégiale – emblème de Neustadt

Depuis plus de 500 ans, les deux tours impressionnantes en grès de l'église collégiale dominant de façon inégale la ville. Les amateurs de sensations fortes peuvent monter au sommet de la tour sud, haute de 57 m. L'effort sera récompensé par une vue magnifique sur la place du marché, le centre-ville, les vignobles alentour et le « Pfälzerwald ». Jusqu'en 1970, la tour était habitée par le dernier "guetteur" d'Allemagne. Dans la tour nord, résonne la cloche impériale. **Dates marquantes:** 1368 pose de la première pierre de l'église collégiale; 1489 achèvement des deux tours; 1707 division de l'église; lieux de sépulture des comtes palatins Rodolphe II. und Ruprecht I<sup>er</sup>.



#### La capitale secrète du vin

Laissez-vous charmer par la découverte de Neustadt. Flânez à travers les ruelles pittoresques de la vieille ville, levez les yeux vers les colombages, laissez-vous séduire par une atmosphère quasi méditerranéenne. Prenez votre temps pour découvrir la fabuleuse fontaine des « Elwedritsche ». Visitez l'imposante église collégiale avec sa cloche impériale – la plus grande cloche en acier fondu du monde. Passez à la maison du vin pour goûter les vins du Palatinat et promenez-vous à travers la ville à la rencontre des sculptures d'artistes contemporains de renom. **Flanez et laissez-vous charmer...**



#### La fontaine des Elwedritsche – fabuleuse

Ces animaux fabuleux n'existent que dans le Palatinat. Oiseaux fabuleux, moitié animal, moitié homme, ils ont pourtant des traits tellement humains, Prenez votre temps pour découvrir cette fontaine, créée par le professeur Gernot Rumpf. Aucun animal fabuleux ne ressemble à l'autre, beaucoup de détails ne se dévoilent qu'en regardant de plus près. Près de la fontaine, **les ruelles Mittलगasse et Hintergasse** – vue romantique: Des maisons à colombages restaurées avec amour, des cours intérieures pittoresques, une végétation méditerranéenne, le plus vieux bistro à vin de la ville, des restaurants, petits magasins et galeries d'art – le cœur de la ville historique de Neustadt vit !

#### Autour du marché – centre historique de Neustadt

Le marché avec l'église collégiale gothique, l'hôtel de ville et la maison du boisseaux – pour ne citer qu'eux – forment sans conteste le centre historique de la ville. Les mardi et samedi matins se tient ici un marché haut en couleur avec un grand choix de produits frais du Palatinat. Ici, on « cause » encore le dialecte du Palatinat. En été, les nombreux bistros à vin invitent à se détendre sous leurs parasols. L'hôtel de ville – place du marché n° 1: Construit en 1729 comme collège des jésuites et utilisé en tant que tel jusqu'en 1773, ce bâtiment baroque abrite depuis 1838 le Conseil municipal. Devant l'entrée veille un imposant lion en bronze, animal emblématique de la ville de Neustadt.



#### Le château de Hambach – berceau de la démocratie allemande...

Qui a vu le 27 mai 1832 la première manifestation pour l'unité nationale, la liberté et la démocratie en Allemagne, il faut compter environ 1 heure 30 à 2 heures de marche à pied à partir du Zwöckelsbrücke. Il est également possible, de mars à novembre, d'emprunter un des bus qui font la navette toutes les heures à partir de la gare centrale (ligne 502). **Le musée du chemin de fer – la nostalgie du train à vapeur:** Les vieilles locomotives, motrices et maisons de garde-barrière font battre la chamade à tout cœur de « cheminot » et ami du chemin de fer qui se respecte. Heures d'ouverture : mardi-vendredi 10-13h, Sa, Di et jours fériés : 10-16h.

Anfahrtsbeschreibung

<http://portale.web.de/Auto/Routenplaner/>

Tourist-Information

Tourist, Kongress- und Saalbau GmbH

Ansprechpartner: Martin Franck

Hetzelpfad 1

67433 Neustadt an der Weinstraße

Tel. ++49-06321-92 68 92

Fax: ++49-06321-92 68 91

E-Mail: [touristinfo@neustadt.pfalz.com](mailto:touristinfo@neustadt.pfalz.com)

Zum Wohl. Die Pfalz.

